英國坎屬金不綠埠明鏡臺

Ming Kan Toi

P.O. Box 647 Cranbrook B. C.

星究吉凶言用仇敢參鬼谷
算命 天地人盤 逐月批評 筆金十五元
飛星劃度 四季批評 筆金五元
星盤八字 逐年批評 筆金三元
大批八字 逐年批評 筆金二元
中批一元 小批中元 徐錫崙直
明鏡臺星盤命理 占卦擇日
占卦 占終身財福內附妻財子祿筆金三元
占求生開買謀合求問舟財意店賣望伴醫病車等卦中元
擇日子每個日子中眞寫明年生八字
占卦諸君問卦由遠方來者俱照收到信日時刻爲方針
命評貴賤測休咎能竝神峯

東華酒樓
TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙
東華酒樓主人白

東方製造蘇糖公司
本公司之創設爲挽回我華人利權起見專製造中西各式蔴糖及罐頭半磅庄 磅庄送禮香蕉糖蘇脆花生糖蘇脆椰子糖香軟玫瑰糖奇味檸檬糖者古力糖薑者古力花生肉及罐頭五磅庄時歎紙盒散庄發行僑胞光顧單到定購快捷付上本公司經印便各式蔴糖價目總單預備諸君函索付上早覽本公司製造廠設在加拿大雲高華埠佐遮街(即蝦利街)夾學士街七百九十八號
東方華人芳流氏製造蘇糖公司 謹啓
The Eastern Cardy Co, 798 Cor-Georgia & Hawks Ave. E
Vancouver B. C.

榮譚魷魚公司 廣告
本號新靚生晒鹹魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
榮譚鹹魚公司啓

奇生行三鞭補腎丸 強種先健腎此丸最捻陣
腎與腦有密切之關繫
腎病撮言
腰痛頭暈 神哈終日
溺數精遺 損身弱質
系加鞭 雞病百出
加料理 名稱其寔
三鞭萬全 脫離苦疾
喚醒憊胞
此丸第一 補腎求藥
市罕其匹 功力萬全
良機勿失 精營試之

●●來函照登
◉因服奇鞭補腎丸而收効者
奇生行大葯房英鑒 弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴兼患扯氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得回家一轉藉以治理至舊年回埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知 貴葯房所製三鞭補腎丸功効卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身体亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床蓐之苦是弟之所望焉
旅英屬 雲哥華埠 番邑 劉葵恭述

奇生行三鞭補腎丸 強種先健腎此丸最捻陣
腎與腦有密切之關繫
腎病撮言
腰痛頭暈 神哈終日
溺數精遺 損身弱質
系加鞭 雞病百出
加料理 名稱其寔
三鞭萬全 脫離苦疾
喚醒憊胞
此丸第一 補腎求藥
市罕其匹 功力萬全
良機勿失 精營試之

●●來函照登
◉因服奇鞭補腎丸而收効者
奇生行大葯房英鑒 弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴兼患扯氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得回家一轉藉以治理至舊年回埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知 貴葯房所製三鞭補腎丸功効卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身体亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床蓐之苦是弟之所望焉
旅英屬 雲哥華埠 番邑 劉葵恭述

每中仙
橫在芝果 限日全愈
橫在芝果皆由吸核受菌而發生也初起時感頭暈身熱牽苦難堪或墜硬異常日見腫大或用藥攻破久難埋口者餘毒未淨肅清隱患寔胎後日此病橫在芝果限期三天之內包能清毒消腫 每罐定價三元

(一)實驗夢遺固精丸 凡男子專遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險若失于治理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒涼腎陽耗劫以致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺等證葯到病除效如影響每盒價銀三元

(意注)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元
總發行所 金山大埠企李街門牌八百四十一號 奇生行
代售處 雲高華廣東街 生隆棧
KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANGISCO, CAL.
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

▲▲恭頌良醫
啓者弟因操工之際一時失愼致傷及右手當時痛苦非常濕親友荐聘番邑朱安先生調治據云已經斷手骨須用駁骨之法不數日而可安然即用藥敷治後果應前言今已幸獲如常誠外科之良醫也足證先生駁骨之妙特登粗言以爲鳴謝並告患跌打諸君知津而問焉 丫中午
▲朱安先生專醫駁骨續筋炮碼刀傷奇難雜症寓片打街
永和昌內 寧邑黃雲晃恭頌
WING WO CHONG 13 PENDER STREET
PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B. C.

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 596 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂葯材
儒醫 凱澗生先生寓內方脈
辛酉月製膏丹九散列下
五洲大藥房
自來血寄賣
常有 正牌胆 海狗腎 牌巴腎核 臭風胆 正花旗參
打跌陳茵 金耳蛇酒

賚來大旅館
Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.
啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼安當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房滿見違殊深拖歉今故特不惜巨資另租賚來大旅館仆雲埠片打街東門牌九百五十八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價低廉 諸君光顧甚爲歡迎 長房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面議
弟盧慶啓